

## SUPRANUMELE DIN LOCALITATEA COZLA (JUD. SĂLAJ)

VERONICA ANA VLASIN, GABRIELA VIOLETA ADAM

Academia Română

Institutul de Lingvistică și Istorie Literară  
„Sextil Pușcariu” din Cluj-Napoca, România

### Bynames in Cozla village (Sălaj county)

**Abstract:** The article analyzes the bynames in a small village in the northern part of Romania. The material collected during an anthroponymic survey helped us identify several types of bynames used by the villagers to identify themselves. The specific feature of the anthroponymic patterns of identification is the use of an unofficial/unconventional system of bynames as opposed to the official/conventional one (first name + family name). The system of bynames in Cozla is represented firstly by paternal lineage and secondly by maternal lineage, up to five generations. Other bynames include toponyms, nicknames, family names, or words referring to profession, confession or ethnic belonging. The authors also approach morphosyntactic aspects regarding proper-noun declension.

**Keywords:** bynames, Cozla village, anthroponymic inquiry, unofficial system of naming, lineage.

### 0. Introducere

Localitatea Cozla este situată în nord-estul județului Sălaj, în podișul Purcăreț-Boiu Mare-Jugăstreni, până la contactul acestuia cu culmea prelungă a Prisnelului, la graniță cu jud. Maramureș. Din punct de vedere istorico-social și lingvistic, ea este parte integrantă a zonei Chioarului. Conform primei atestări documentare, datând din 1405<sup>1</sup>, *villa olachalis Kozla* aparținea, alături de alte 66 de localități, de domeniul cetății Chioarului (*Chioar* 1983: 22).

Din punct de vedere administrativ, satul face parte din comuna Letca și are o populație de 240 de locuitori (conform evidențelor primăriei din anul 2007<sup>2</sup>), declarați toți de etnie română<sup>3</sup>. Tendința de îmbătrânire a populației și, implicit, de depopulare, este prezentă și aici, ca în multe sate cu număr redus de locuitori.

<sup>1</sup> Pentru atestările documentare vezi C. Suci, *Dicționar istoric al localităților din Transilvania*, vol. I-II, București, 1967-1968: 1405 *villa olachalis Kozla*, 1562 *Koslafalva*, 1639 *Koszla*, 1733 *Kosla*, cca 1800 *Cozla*, 1854 *Kozlar*, *Cozlar*. Vezi și TTRT – Sălaj, s.v. *Cozla*.

<sup>2</sup> Vezi <http://comuna-letca.ro/prezentare/> (accesat aprilie 2017).

<sup>3</sup> Conform recensământului din anul 2002: [http://enciclopediaromaniei.ro/wiki/Cozla\\_\(S%C4%83laj\)](http://enciclopediaromaniei.ro/wiki/Cozla_(S%C4%83laj)) (accesat iunie 2017).

Ancheta noastră, bazată pe numele de persoane înscrise în lista electorală permanentă<sup>4</sup> (din 05.06.2016) și a registrului școlar (pentru minori), cuprinde un număr de 209 persoane majore<sup>5</sup> și 20 de școlari și preșcolari.

Cercetarea noastră își propune o analiză a supranumelor în cadrul sistemului antroponimic al localității, pe baza materialului notat în urma anchetei de teren. Pornind de la lista cu numele oficiale ale locuitorilor, informatoarea<sup>6</sup> noastră ne-a comunicat felul în care sunt numiți sătenii, cum sunt identificați în afara sistemului oficial de denotație, indicarea filiației fiind cea care este, de fapt, folosită în sat. Analiza poreclelor nu face obiectul acestei lucrări, dar le-am notat atunci când informatoarea ni le-a furnizat, încercând, pe cât posibil, să obținem și explicații asupra originii și sensului lor<sup>7</sup>.

### 1.0. Supranumele în cadrul sistemului antroponimic

Interesul pentru supranume și porecle în sistemul antroponimic este vechi<sup>8</sup>, delimitarea teoretică dintre ele fiind stabilită<sup>9</sup>. Discuțiile în jurul categoriei supranumelor s-au întâlnit, cum era și firesc, în jurul conceptului de individualizare.

Din punct de vedere semantic, în distincția supranume/poreclă sunt avute în vedere următoarele mărci (Felecan N. 2010: 102): funcție antroponimică, funcție semantică, stabilitate, mobilitate, caracter afectiv, caracter nonafectiv, cerc restrâns, generalizat, unicitate, pluralitate. Supranumele este marcat pozitiv pentru: funcție antroponimică, stabilitate, caracter nonafectiv, generalizat, unicitate și negativ pentru celelalte mărci enumerate.

În cercetările mai recente, se pune accent pe distincția convențional/neconvențional<sup>10</sup> în antroponimie. Supranumele, alături de porecle, hipocoristice,

<sup>4</sup> Mulțumim, pe această cale, Primăriei comunei Letca, în special doamnei Aurica Dolha, pentru sprijinul acordat.

<sup>5</sup> Dintre care 6 persoane au decedat între timp, și alte aproximativ 15 nu mai locuiesc în sat, fiind stabilite în alte părți, din ceea ce ne-a spus informatoarea. Am notat supranumele pentru toți cei prezenți în documentele menționate.

<sup>6</sup> Mălica li Nicolaie din Vârvu Dâmbuli, oficial Amalia Turcu, 58 de ani. A absolvit 8 clase, nu a fost plecată din sat. De 19 ani a lucrează ca gestionară la magazinul sătesc din Ciula (localitate învecinată). Criteriile de selectare a subiectului sunt cele folosite în ancheta dialectală.

<sup>7</sup> Pentru poreclele propriu-zise explicațiile sunt destul de ușor de găsit. În schimb, pentru cele devenite deja supranume și purtate de întregii familii de-a lungul unui șir de generații, demersul explicativ devine mult mai dificil în absența cunoașterii de către informatoare a unei motivații și necesită o documentare suplimentară (mai mulți informatori, apelul la registrele bisericești ori de stare civilă etc.).

<sup>8</sup> În general lingviștii care au abordat problema, pornesc de la lucrarea lui A. Candrea, *Poreclele la români*, București, Editura Librăriei Socex & Comp., 1895.

<sup>9</sup> Pentru bibliografia distincției poreclă – supranume, privită diacronic, vezi Felecan N. 2010: 89-91. La cele enumerate, adăugăm și lucrarea lui D. Loșonți, 1969: 115-123, unde se fac precizări referitoare la distincția supranume-poreclă din perspectiva procedeelelor de individualizare. Vezi și Stan 1973: 82 pentru lista completă a lucrărilor dedicate numelor de persoane până la acel moment.

<sup>10</sup> Deosebirea corespunde mai vechii distincții *sistem popular vs sistem oficial* de denotație personală; vezi Loșonți 1969.

pseudonime și nickname-uri utilizate pentru a numi o persoană în interacție, aparțin *antroponimelor neconvenționale* (s.a.) ce desemnează „expresiile lingvistice (în speță nominale) de numire a unei persoane în cadrul procesului comunicativ, care nu apar consemnate în actele oficiale ale instituțiilor publice abilitate pentru înregistrarea indivizilor ca membri aparținând unei națiuni” (Felecan D. 2013: 756-766).

Existența acestui sistem paralel de denominație nu este deloc surprinzătoare, în fapt, el fiind de sine stătător și funcționând perfect în afara antroponimelor convenționale, în speță a numelor oficiale. De altfel, „supranumele a servit la identificarea, la individualizarea unei persoane cu mult înainte de apariția numelor de familie ca factor oficial. Ele au constituit, cum era și firesc, o bogată sursă pentru alegerea acestora” (Stan 1973: 89).

**1.1.** Supranumele din localitatea Cozla se construiesc prin indicarea filiației pe linie paternă sau maternă, cu trei până la cinci generații<sup>11</sup>, caracteristică fiind constituirea unor șiruri lungi, fapt consemnat de Sorin S. Vișovan (2010: 229): „În sistemul de denominație din satele românești predomină șirurile lungi, cu enumerarea părinților, bunicilor etc., la care nu arareori de adaugă un toponim, un nume de profesie ori porecla. E firesc ca, în aceste condiții, să apară o tendință de simplificare, de reducere a șirului. Această tendință nu se manifestă uniform; intensitatea ei este în funcție de poziția socială a oamenilor, de rolul în viața satului, de popularitatea lor și, desigur, de frecvența (în sat) a numelui respectiv”.

**2.** Pe baza materialului cules, am identificat câteva **grupe de supranume**, având drept criteriu structura acestora. Aceeași tendință de simplificare, de reducere a șirului se regăsește, în situații bine determinate, și în cazul supranumelor din localitatea anchetată.

**2.1. Nuclee familiale** în care este precizată linia ascendentă cu trei până la cinci generații<sup>12</sup> este grupa cu cele mai multe exemple, fapt care demonstrează vechimea și stabilitatea sistemului neoficial. Cele mai multe supranume pornesc prin indicarea liniei paterne, însă majoritatea includ și prenume feminine.

*A li d'órd'-a li ȓánoș*<sup>13</sup> (**n. fam. Babur/Barbor**): *vasișe-a li d'órd'-a li ȓánoș* (poreclitercumpa); soția: *hermína li vasișe-a li d'órd'-a li ȓánoș*; fiica: *áni li vasișe-a li d'órd'-a li ȓánoș*. Alții în familie: *măriș-a li d'órd'-a li ȓánoș*; *victóriș-a li vasișe-a li*

<sup>11</sup> Cele mai multe dintre supranume cuprind 4 generații.

<sup>12</sup> Așa-numitele deantroponime (Ionescu Perez 2007: 227).

<sup>13</sup> Am redat materialul în conformitate cu sistemul de transcriere fonetică folosit în dialectologia românească (vezi *Atlasul lingvistic român* publicat [...] de Muzeul Limbii Române din Cluj, sub conducerea lui Sextil Pușcariu. Partea I, vol. I, de Sever Pop, Cluj, 1938; vol. II, de Sever Pop, Sibiu-Leipzig, 1942; Partea II, vol. I, de Emil Petrovici, Sibiu-Leipzig, 1940. Vezi și Chestionarul *Noului atlas lingvistic român*. 1963. În *Fonetica și dialectologie*, vol. V, 163-168.

*d'órd'-a li ǵánoş, fiii acesteia, ádi li victóriĵa li vasíĵe-a li d'órd'-a li ǵánoş şi vládu li victóriĵa li vasíĵe-a li d'órd'-a li ǵánoş* (n. fam. Buda).

A li *tórodu pétri* (**n. fam. Chinde/Chindea**): *anica li sándru li tórodu pétri*, fiul, *dorélu li sándru li tórodu pétri*, soĵia lui: *dána li dórel a li sándru li tórodu pétri*, sau, scurtat, *dána li dórel, dána d'i pă cǒstă* şi øii acestora: *alecsándru li dórel a li sándru li tórodu pétri*, iar al doilea copil: *ionúĵu li dorél*.

*valériĵa vasíli li tórodu pétri, ádi li valériĵa vasíli li tórodu pétri* (mamă–tată–bunic–străbunic); *d'úrca li tórodu pétri* (frate cu sándru şi vasele a pétri), *anica d'úrki li tórodu pétri*, supranumită şi *d'úrcǒĵe*.

A li *d'órd'-a pétri* (**n. fam. Ciule**), porecliĵi *Muruitu/Muruita: victoru li d'órd'-a pétri*, soĵia *morica li victoru li d'órd'-a pétri* (sau *morica d'i pă ulicǒră*); *iyánu vasíli li d'órd'-a pétri*, *morica li iyánu vasíli li d'órd'-a pétri* (sau *morica li iyán d'i pă ulicǒră*); *aníşca li d'órd'-a pétri* devenită prin căsătorie, *aníşcali gústi d'i pă báltă* sau *a li gústi li mǒd'or*.

A li *victoru părăski* (**n. fam. Chinde**): *luĉiĵánu li victoru părăski* (tată–bunică) sau *luĉiĵán d'in vírvu dímbuli*, *luĉiĵán d'i pă cǒstă*; soĵia: *áni li luĉiĵán li victoru părăski*; copiii: *alecsándra li luĉiĵán li victoru părăski*, *máriĵusu li luĉiĵán li victoru părăski* şi *adriĵánu li luĉiĵán*. De observat că cel mai mic dintre copii, născut în 2002, nu mai poartă supranumele bunicului–străbunicii, ci doar prenumele tatălui (vezi *infra*, 3.5.).

A li *miliĵán* (mai multe n. fam.):

*voĵkĵta li victoru ruzáliĵi li miliĵán* (soĵ–soacră–socru);

*vasíĵe-a li sándru măriĵi li miliĵán* (tată–bunică–străbunic);

*cornéĵa vasíli li miliĵán* (numită după tată), *cornélu vasíli li miliĵán*;

*iyánu li miliĵán*, soĵia *antonica li iyán li miliĵánu văsáliki<sup>14</sup>* (după soĵ) sau *antonica li iyán*.

A li *isídóru moşúĵuli* (**n. fam. Florean**): *isídóru li şándoru moşúĵuli*, soĵia: *líĵa li isídóru moşúĵuli*, fiul lor: *alínu li isídóru moşúĵuli* şi fiica: *alína li isídóru moşúĵuli*, devenită, prin căsătorie, *alína li dínu li d'órd'-a fátuli*.

A li *d'órd'-a gáhi* (**n. fam. Glavuĵ/Glăvuĵ**): *miliĵánu li d'órd'-a gáhi d'in curátúrí* sau *miliĵán d'in curátúrí*, fiul: *nélu li miliĵánu li d'órd'-a gáhi*; nora: *mariĉica<sup>15</sup> li nélu li miliĵánu li d'órd'-a gáhi* (după soĵ–socru etc.), nepotul: *narĉisu li nélu li miliĵánu li d'órd'-a gáhi*; nepoata: *narĉisa li fátu*.

A *ŷánucúli* cuprind trei **familii**:

*şándoru vasíli ŷánucúli* (**n. fam. Jurje**): *şándoru vasíli ŷánucúli* (poreclit *d'úsi*), soĵia lui, *aĵuréliĵá li şándoru vasíli ŷánucúli* (poreclită: *d'usína*, după porecla soĵului), fiul *sándru li şándoru vasíli ŷánucúli* (poreclit: *d'úsi mńicu*) şi nora: *diĵána li sándru li d'úsi*;

*victoru limiliĵánu ŷánucúli* (**n. fam. Jurje**) şi soĵia *ruzáliĵa li victoru li miliĵánu ŷánucúli*;

<sup>14</sup> De remarcat faptul că linia ascendentă a soĵului este precizată doar în supranumele soĵiei.

<sup>15</sup> Sau: *mariĉca li nélu*, pentru că e singura Maricică din sat; vezi *infra*, 3.1.

*victoru ȳănuculi (n. fam. Rus): victoru li victoru ȳănuculi* (e supranumit după socru, pe linie paternă fiind: *victoru li dumnîtru li mașt'ei*), poreclit *birtocúș bătrân*<sup>16</sup>, fiul lui, *iȳănu li victoru ȳănuculi* (poreclit *birtocúșu mnic*), nora: *mihaiēla li iȳăn birtocúșu* și nepoții: *mirélu li iȳăn a li birtocúș* și *mirēla li iȳăn birtocúșu*<sup>17</sup>.

A li *d'órd'-a váni (n. fam. Jurje): rodica li d'órd'-a váni* (numită după tată) (tatăl, după supranumele *d'-a váni*, e poreclit *vina*), fiul ei, *răzvānu li rodica d'i pā cōstā*; *sorīnu li d'órd'-a váni*.

A li *dumnîtru d'urîți (n. fam. Jurje): valérija li dumnîtru d'urîți* (după soț), fiica ei, *jenica li dumnîtru d'urîți* și fiul *nīcu li dumnîtru d'urîți* (plecați din sat, ca atare, supranumele nu mai este folosit).

A li *iȳănuli martīn (n. fam. Pop): iȳănu li martīn* (poreclit *bárlovič*, iar străbunicul lui era poreclit/supranumit *bîrlónce*), soția: *a<sup>l</sup>urica li iȳăn li martīnși* fii lor: *sāndrūtu li iȳănu li martīnși ráuul li iȳănu li martīn*. Din aceeași familie lărgită face parte și *mārija li vasīlę-a bîrlónci* (după soț-socru sau ascendenții lor, supranumiți *bîrlónce*).

A li *victoru hermīni (n. fam. Racolțea-Florian): dūcu li victōrija li victoru hermīni*. Este numit după mamă–bunic–străbunică, deoarece tatăl a fost venit în sat de ginere (vezi *infra*, 4.). Soția sa, *clayúdija li dūcu*, este venită în sat, ca atare supranumită după hipocoristicul soțului, linia ascendentă fiind abandonată. Fiul lor: *rélu li dūcu*.

A *alési hermīni (n. fam. Turc): iȳănu alési hermīniși* soția lui, *mīndrica li iȳănu alési hermīni*.

A li *núțu (n. fam. Rus): núțu li aȳurēlu iȳănki úrsuli*, soția e: *lúci li núțu*<sup>18</sup> și copiii lor, *andrēju li núțu*, *loredána li núțu*.

A *alési li pávāl (n. fam. Sava): d'órd'-a alési li pávāl* și soția: *iulica li d'órd'-a alési li pávāl*.

A li *savín (n. fam. Turc): dānu li savínu li dumnîtru*, soția *rozica li dānu li savín*, fiul lor: *cātālinu li dānu li savín* și fiica: *victōrija li dānu li savín* (numită în sat și *victorīța*).

A li *leȳurēnț (n. fam. Florean): lucrēția li lăȳurēnț* (după soț), fiul poartă prenumele tatălui: *dīnu li leȳurēnț*, iar nepotul filiația tată - bunic: *ionúțu li dīnu li leȳurēnț*.

A *lúski (n. fam. Florean): d'órd'-a lúski* (după mamă), supranumit/poreclit și: *lușcāu*, și soția sa: *victōrija li d'órd'-a lúski*, supranumită, după mama soțului, *lușcōje*.

A li *grigorīt (n. fam. Florean/Florian): ruzālija li grigorīt* (devenită, prin căsătorie, *ruzālija li victoru li milijānu ȳănuculi*); *florīnu li iȳănelu li grigorīt*; *vasīlę-a li gāvrișu li grigorīt*.

A *rōzi (n. fam. Florean/Florian): lucrēția rōzi*, devenită, prin căsătorie,

<sup>16</sup> Obișnuina să spună: „io-s birtocușul aici”, cu sensul ‘cap de familie, șef’, sens precizat de informatoare.

<sup>17</sup> A se observa că filiația paternă este înlocuită cu porecla.

<sup>18</sup> Este venită în sat din localitatea Poienița – *pōniță*.

lucrétîia li iuănêlu li iuănu vasîli; valêru rózî, soția: antonîca li valêru rózî, fiul lor: tibi li valêru rózî, iar nepotul: ionútu li tibi.

A li uănêșu (**n. fam. Timar**): tîna uănêșuli (numită după soț, e venită de noră din Șoimușeni) și copiii ei: marișeta uănêșuli, liuăntînu li uănêșu și marinêla uănêșuli.

A vasîli li indrăuîș (**n. fam. Toldaș**): șoni vasîli li indrăuîș, soția lui, onorîca li șoni și fiica: alecsândra li șoni; fratele lui șoni, valêru li vasîle-a li indrăuîș, numit în sat vóli.

A li șândoru ravîki (**n. fam. Barbur**): așurêlu li șândoru ravîki (tată-bunică), supranumit și căuăcu (e fierar) și fratele său, valêru li șândoru ravîki.

Includem aici și unicii reprezentanți ai unei familii: măriqára li sândru déluli (n. fam. Chinde) (soț – socru); lîvîu aňiški li láți (n. fam. Florean) (mamă – tată), poreclit Oaia; d'órd'-a vasîli valériji sau d'órd'-a popánuli, zis și d'iîca (probabil poreclă) (n. fam. Florian); lucrétîia li iuănêlu li iuănu vasîli (după soț, de fată: lucrétîia rózî), poreclită șușterîta (n. fam. Florian); nîculîta li iuănúcu li láți (n. fam. Florian); onorîca li iuănu [li] patrîcu corîft (după soț) (n. fam. Jurje); sânda li ruzálê (n. fam. Jurje); anîca li sândru li iuănu vasîli (n. fam. Merlaș), poreclită flocăjásă, după primul ei soț, flocău, venit din altă localitate; daniêla anîki lenúfti (n. fam. Pinteia); vironîca li silvéstru (după soț) (n. fam. Rus); iuănu rujîfti (n. fam. Talos), supranumit și zăhúft.

**2.2. Linia ascendenților include un toponim**<sup>19</sup>. În această categorie de supranume, pe lângă indicarea ascendenței, se precizează și partea de sat unde locuiesc purtătorii. În unele cazuri, linia ascendentă este abandonată în favoarea toponimului (vezi *infra*, 3.9.).

sândrud'in gropîță (**n. fam. Chinde**): sândru li victor d'in gropîță (la rându lui, victor li gâvrilă d'in gropîță), soția: victorîa li sândru d'in gropîță, fiul: vasîle-a li sândru d'in gropîță, soția lui: rózî li vasîle-a li sândru d'in gropîță și fiul lor vlad li vasîle d'in gropîță<sup>20</sup>.

Cu același toponim, nélu li iuănás d'in gropîță (of. Rus Aurel).

d'i pã báltă (**n. fam. Florian**): aňîșca li gústi d'i pã báltă; valêru morîki li iğni d'i pã báltă (după mamă), soția: anîca li valêru morîki li iğni sau anîca d'i pã báltă.

silvișia d'in curătúrî (**n. fam. Jeller**): silvișia li iuănu li indrêi sau silvișia d'in curătúrî, copiii acesteia: nélu li silvișia d'in curătúrî (soția, cêzára li nélu li silvișia), dânu li silvișia d'in curătúrî și anîcúta li silvișia d'in curătúrî.

isidór d'in curătúrî (**n. fam. Jurje**): liuăntîna li isidór d'in curătúrî (după soț) și fiul ei, vișorêlu li isidór d'in curătúrî;

venîca d'i pã cóstă (**n. fam. Oniga**): venîca li sândru pétri (după tată) sau

<sup>19</sup> Dintre toponimele prezente în supranume, nu au fost consemnate în TTRT-Sălaj, Cozla (punct de anchetă 131) următoarele: Pe Báltă, Vârvu Dâmbuli, La Școală, Crucea Uliții.

<sup>20</sup> Supranumele este scurtat, nemaifiind menționat numele bunicului. În supranume rămâne toponimul, deși tatăl băiatului nu a locuit niciodată în respectiva parte a satului.

*venica d'i pă cōstă*, fiica și fiii ei fiind numiți după mamă (tatăl nu este localnic): *nína* li *venica d'i pă cōstă*, *petrișóru* li *venica* și *gími* li *venica*<sup>21</sup>;

*mălica* li *nículáje* d'in *vírvu dímbuli* (numită după tată) sau *mălica* li *nículáje*; *láuura* li *d'órd'e* d'in *vírvu dímbuli* (n. fam. Florean) (numită după tată, nu după soț, care e de ginere) sau *poștășíța*;

*victórița* *vasíli* li *tódor* d'in *vírvu dímbuli* (după numele de fată);

*argílu* li *alésa d'i la ștubéj* (n. fam. Ciule) sau *argil d'i la șcólă*, iar soția lui: *virúca* li *argil d'i la șcólă*;

*morica* li *sándru d'i la fíntína máre* (n. fam. Chinde), *morica d'i la fíntína máre* sau *morica* li *tolúb* (cu poreclă);

*aníșca* li *vișórel* d'in *crúca úúliți* (n. fam. Florean) (numită după soț).

În această categorie putem include și supranumele derivat de la localitate: *sándru* li *găvrilútu cúlěánuli* (de la Ciula, localitatea învecinată, de mult timp stabilit în Cozla, astfel că originea este doar menționată în supranume).

### 2.3. Linia ascendenților include o poreclă devenită supranume:

*d'-a Córúți* (n. fam. Bârne/Birne):

*sabínu* li *iúănu* li *símniúănu Córúți* (tată–bunic–porecla străbunicului/străbunicii, probabil); soția lui, *iulica* li *zănóvju* li *șímonu fátuli*, deși își păstrează numele de fată, după soț, i se mai zice în sat că e tot *d'-a Córúți*.

*vasíle-a* li *símniúănu Córúți*; soția, *victórița* li *vasíle-a* li *símniúónu Córúți* și fiul: *dánu* li *vasíle-a* li *símniúónu Córúți*.

*a músculi* (n. fam. Ciule). *Muscu* este utilizat în sat ca un nume de familie, iar sătenii îi porecesc pe cei din neam *bínzói*, datorită asocierii formei *muscu* cu apelativul *muscă*: *iúănu* li *șándoru músculi*, soția: *valérița* li *iúănu músculi*, fiul: *dánu* li *iúănu músculi*; *vasíle-a* li *alésa músculi*, soția: *victóreța* li *vasíle-a músculi*; *marićica* li *iúănu músculi* (devenită, prin căsătorie, *marićica* li *nélu*).

*a púpuli* (n. fam. Ciule): *morica* li *iúănu púpuli*; *vasíle-a* li *șándoru púpuli* (poreclit tot *Bânzoi*, fiind din neamul *Muscului*) și *rozica* li *vasíle-a púpuli*.

*a leátuli* (n. fam. Florian): *cristi* li *prícor* mai e numit și *jínerile leátuli*, *cristi leátuli*; *dóina* li *cristi leátuli* (supranumită *letóje*); *liviuútu* li *cristi leátuli*.

*A bók*i (singurul n. fam. identificabil pe linie paternă este **Mihuț**; reconstituirea nucleului familial s-a făcut prin identificarea elementului comun din supranumele indicate de informatoare):

*anica* li *ilíje-a bók*i (prin căsătorie, *anica* li *horotán*); *simóna* li *d'órd'-a* li *lázlu bók*i (prin căsătorie, *simóna* li *dínu a* li *cócírt'a*); *vișórica* li *ilíje-a bók*i sau *vișórica d'in curătúrt*;

*morica* li *d'órd'-a* li *lázlu bók*i (după soț), fii ei: *arcádiu* li *d'órd'-a* li *lázlu bók*i (și nora: *ravéca* li *arcádiu*, nepoata *andréja* li *ravéca* li *arcádiu*) și *mírca* *moríki*/li *morica*<sup>22</sup>.

<sup>21</sup> De observat scurtarea șirului la cei doi frați, probabil datorită prenumelui unic în sat.

<sup>22</sup> Cel de-al doilea fiu, Mírcea, poartă supranumele mamei, deoarece tatăl lui a murit

*morica* li lázlu *bóki d'in curătúri* (bunicul său era *d'-a bóki*, din ce ne-a spus informatoarea), prin căsătorie, *morica* li *sándru d'i la fintîna mare*, *morica d'i la fintîna mare* sau *morica* li *tolúb*.

a li *ćocír'ta*: *simóna* li *dínu* a li *ćocír'ta*.

a *trililículi* (**n. fam. Iliș**): *vişorélu trililículi*, soția: *cornéliya* li *vişorélu trililículi*, fiul *cornélu* li *vişorélu trililículi*, fiice: *vişoléta* li *vişorélu trililículiși crína* li *vişorélu trililículi*, nepoți: *vasíle* a li *crína* li *vişorélu trililículi* și *ráreşu* li *vişorél* a li *trililícú*<sup>23</sup>.

a *ştópuli* (**n. fam. Jurje**): *áni* li *işánu ştópuli* (după tată–bunic) sau *áni ştópuli*; *anjéla* li *víctoru ştópuli* (după soț), fiica ei, *aşuróra* li *víctoru ştópuli*; *dorínu* li *víctoru ştópuli*.

a *pit'iculi* (**n. fam. Florian**): *gít-a pit'iculi* sau *gít-a* li *işánu pit'iculi* (supranumit și doar *pit'icu*).

a *plăcînt'i* (**n. fam. Sava**): *lucrétiya* li *víctoru* li *şándoru plăcînt'i* (supranumită după soț) și fiul *marínu* li *víctoru* li *şándoru plăcînt'i*.

*Clutuşina* (**n. fam Sava**): *anica vasíli* li *d'órd'-a* li *petrúş* (după soț) este poreclită: *clutuşină* (după soț, *clútuş*). Fiica ei *emăriqára* li *anica clutuşina*, iar soțul acesteia, venit în sat, este numit după soție: *costélu* li *măriqára* li *clutuşina*.

Fiica lor, nepoata Anică, e *julijeta* li *măriqára clutuşina* (n. fam. Vlad-Sava<sup>24</sup>) (în supranume, fiica păstrează numele mamei, Mărioara, și porecla bunicii, Clutuşina, nu și prenumele, Anica).

a *córi* (**n. fam. Pop**): *valéru aníşki* li *tóđoru córi* (mamă–tată etc.); din aceeași familie, prin căsătorie, *anica* li *nículişta aníşki* li *tóđoru córi* (după soț–soacră–socru) sau *anica nículişti*.

a li *bímbo*c (**n. fam. Turc**): *aşuréliya* li *vişorélu* li *bímbo*c (supranumită după soț), fiica ei, *rodíca* li *vişorélu* li *bímbo*c (nu locuiește în sat). Mama lui *vişorélu* li *bímbo*c era numită *maríşca* li *bímbo*c, porecla persistând timp de multe generații.

a *cócuşuli*: *íica* li *victóriya* li *aşurélu cócuşuli* (**n. fam. Buzgo**) (mamă–bunic), cei din neam sunt porecliți (de-a li) *cócişóje*.

a *cúculi*: *floríca* li *vasílg-a cúculi* (**n. fam. Chinde**) (soț–socru), este de loc din Ciula, căsătorită în Cozla, poreclită: *cucurína* (probabil după porecla soțului).

a *ábuli*: *morica* li *tóđoru ábuli* (**n. fam. Barbur**) (după tată), poreclită: *albuța* sau *porşolána*.

#### 2.4. Linia ascendenților include numele de familie, de obicei forma genitivală a acestuia:

*patrícu* li *dávid* (**n. fam. David**): *sándru* li *patrícu* li *dávid* (sau *sándru d'i pă*

demult, din ce ne-a spus informatoarea, dar fratele mai mare păstrează în supranume ascendența paternă.

<sup>23</sup> Poartă supranumele bunicului.

<sup>24</sup> Numele de familie dublu apare doar în cazul fiicei, după numele tatălui (Vlad) și al mamei (Sava).

*côstă*); *lenúța li iuănu li patricu li dávid* (după soț). Informatoarea menționează faptul că fiind singura Elena din sat, este cunoscută și simplu, *Lenuța*.

*victórija li patricu li dávid* (după tată – bunic), de noră, dar și-a păstrat numele de fată.

**savínu filuli sau, după numele de familie, a li Papiță:**

**savínu filuli**, soția lui *sofica li savínu filuli*. Este supranumită după soț, ea fiind venită în sat din județul Alba.

**rádu li pápiță** sau *a li savínu filuli*. A luat supranumele după socrul său, *savínu filuli*. Este venit în sat de ginere (n. fam. Ember). Soția sa, *sabína li rádu li pápiță*, preia supranumele soțului (Radu), dar, cum el a preluat ca supranume numele de familie al socrului său, în supranumele soției sale apare numele ei de familie după tată.

**A bóbuli (n. fam. Bob):** *nélu bóbuli* (prenume Aurel), tatăl său era numit *sándru li așurélú bóbuli*, iar soția, *zașfíra li nélu bóbuli*.

**A li horotan:** *horotán* sau *horotán d'in curătúrí* (prenume Sabin), soția lui: *aníca li horotán* (după numele de familie al soțului), fiul lor, *vișorélú li horotán* și nora: *tína li vișorél horotán* și nepoata: *ánda li vișorél horotán*.

**A túrculi (n. fam. Turc):** *vironíca túrculi*, având ca fii pe: *dánu li virońíca túrculi*, *rómi li virońíca túrculi*, *rádu túrculi* (și soția: *crína li rádu túrculi*); la rândul său, tatăl lui: *dáni li rádu túrcu*, *dána li rádu túrculi*. Familia celui din urmă nu mai locuiește în sat.

Din aceeași familie, *íuli li iuănu túrculi*.

**A li t'ímar:** *rujíța li iuăn li t'ímar*, după tată, deoarece soțul este venit de ginere (n. fam. Talos).

Am identificat o singură situație în care supranumele include forma feminină derivată de la numele de familie: *máriqára li iuăn li dumnútru* (după tată, soțul fiind de ginere) este supranumită și *trifóje*, după numele de familie al soțului (*Trif*).

## 2.5. Supranume incluzând referința la ocupația unuia dintre ascendenți (care s-a perpetuat în supranumele urmașilor)

*d'órd'-a fátuli* (n. fam. Jurje), soția: *aníca li d'órd'-a fátuli*, fiul: *dínu li d'órd'-a fátuli*, nora: *alína li dínu li d'órd'-a fátuli* și nepoții: *ștefánu li dínu li d'órd'-a fátuli* și *gorgíjána li dínu li d'órd'-a fátuli*; *íulíca li zánóviu li símonu fátuli* (tată–bunic).

*mărița li d'órd'-a pórçilor* (n. fam. Rus), numită după soț, *d'órd'-a pórçilor*. Supranumele se datorează ocupației pe care acesta o avea, ca îngrijitor al turmei de porci.

Există și situația în care apelativele utilizate reflectă ocupația efectivă a purtătorilor:

*láuura li d'órd'e d'in vírvu dímbuli* (n. fam. Florean) sau *poștășíța* (lucrează la Poșta Română);

*alína li dínu li d'órd'-a fátuli* este numită „doamna învățătoare”, (e învățătoare în sat);

*vasíle-a li gávrișu li grigorít* este numit și *d'iiácu* (e cântăreț la biserică);

*pópa*, preotul satului, venit din altă localitate, iar *preput'ása* e soția;  
 Alte apelative: *duámna béne* (Maria Bene, n. 1938), din loc. Bârsa, fostă  
 învățătoare, stabilită în sat<sup>25</sup>.

## 2.6. Supranume cu referire la etnie:

**a Jidovului:** *iyánu aniki jidovuli* (mamă–tată); *monica aniki jidovuli* (mamă–tată).

Supranumele amintind etnia este explicat de la un evreu care, rămas în sat, s-a căsătorit cu o româncă, iar fiii acesteia au preluat supranumele.

*d'-a limód'or: aníșca li gústi d'i pá báltă*, supranumită: *mod'oróje*, după soț, soțul fiind: *d'-a li mód'or*.

## 2.7. Supranume cu referire la profesiune (apartenența la cultul neoprotestant)

**a Pocăituli:** *sándru li găvrilútu culegánuli* (n. fam. Florean), poreclit: *pocăiitu; mărija li sándru li găvrilúť* (după soț), poreclită, după soț: *pocăiita*.

O altă linie familială (n. fam. Sava): *iyánu li d'órd'-a líťi sau iyánpocăiitu/pocăiituli/a li pocăiitu*. Porecla devine supranume în numele soției: *dorína li iyán a li pocăiitu* și al copiilor: *ánca li iyánu pocăiituli, cristína li iyán pocăiitu, iyánúť a li iyán pocăiitu, denisa li iyán pocăiitu, dánu li iyán pocăiitu, adriána li iyán a li pocăiitu*.

**2.8.** Există și o situație în care supranumele persoanei face referire strictă la **gradul de rudenie** cu o alta: *jínerile li ióji* (Iosif Brazdău, n. 1961) (este venit în sat de ginere).

## 3. Scurtarea șirului ascendenților

Am identificat mai multe situații de reducere a liniei patronimice sau matronimice. Modalitățile în care se produce această reducere sunt următoarele:

### 3.1. Prin renunțarea la linia ascendentă a soțului:

*dána li dórel a li sándru li tótoru pétri* devine *dána li dórel*;  
*antoníca li iyán li milijánu văsálíki* devine *antoníca li iyán*;  
*marićica li nélu li milijánu li d'órd'-a gálhi* sau *marićica li nélu*<sup>26</sup>;  
*aníca li nículíťa aníški li tótoru córi* sau *aníca nículíťi*.

Situația este identificabilă, evident, și în cazul femeilor stabilite prin căsătorie în sat (nelocalnice):

*ravéca li arcádju*, în timp ce soțul e: *arcádju li d'órd'-a li lázlu bóki*;  
*clauúdija li dúcu*, soțul ei fiind *dúcu li victória li victóru hermińi*;  
*lúci li núťu*, soțul ei fiind *núťu li ațurélu iyániki úrsuli*.

Când prenumele soțului este unic în sat: *onoríca li șóni* este soția lui *șóni vasíli li indráuș*.

<sup>25</sup> Soțul acesteia, din loc. Lemniu (Sălaj), era a li *vasilę-a líťi li adámu li béne*.

<sup>26</sup> Informatoarea precizează că e singura Maricică din sat.

**3.2. Prin renunțarea, în linia ascendentă a soțului, la unul dintre prenumele ascendenților:**

*valérija li iuǎnu músculi* iar soțul: *iuǎnu li șándoru músculi*;  
*victóręa li vasíleęa músculi*, iar soțul: *vasíleęa li alésa músculi*;  
*líța li isídóru moșúțuli*, iar soțul: *isídóru li șándoru moșúțuli*;  
*mărięa li sándru li găvrilúț*, soția lui *sándru li găvrilúțu cúlęánuli*;  
*rozíca li dǎnu li savín*, soția lui *dǎnu li savínu li dumníțru*;

**3.3. Pe line paternă, prin renunțarea în linia ascendentă la prenumele bunicului/bunicii:**

*cătálinu li dǎnu li savín*, iar tatăl, *dǎnu li savínu li dumníțru*;  
*victóręa li dǎnu li savín* (numită în sat și *victóręa*), iar tatăl: *dǎnu li savínu li dumníțru*.

În unele cazuri, explicația este păstrarea elementului identificabil (toponim, poreclă):  
*vlad li vasíle d'in gropiță*, iar tatăl său: *vasíleęa li sándru d'in gropiță*;  
*dǎnu li iuǎnu músculi*, iar tatăl său: *iuǎnu li șándoru músculi*;  
*alínu li isídóru moșúțuli*, iar tatăl său: *isídóru li șándoru moșúțuli*;  
*julięeta li mărięára clutușína*, iar mama ei, *mărięára li aníca clutușína*;  
*andręia li ravéca li arcádiu* (după mamă și tată), iar tatăl e *arcádiu li d'órd'-a li lázlu bókí*.

**3.4. Pe linie paternă, prin renunțarea în linia ascendentă la numele tatălui, dar păstrarea numelui bunicului:**

*iuǎnu li victóru uǎnúculi* este fiul lui *victóru li victóru uǎnúculi*. Posibila explicație în acest caz: fie, pe de o parte, datorită faptului că tatăl a preluat supranumele socrului său, fie, pe de altă parte, prenumele identic (tată, bunic) în supranumele tatălui.

În: *d'órd'-a li iuǎnu li d'úri*, numele tatălui este eliminat și este supranumit doar după bunic: *d'órd'-a li d'úri* (frate cu *vasíleęa li iuǎnu li d'úri*).

**3.5. Prin renunțarea la linia ascendentă la copiii sau tineri, fiind precizat doar numele tatălui sau al mamei**, în multe situații prenumele fiind unic sau „modern” (*Alexandra* nu *San(d)ra*, *Alex(ándru)* nu *Sand(r)u*, *Andrei* nu *Indrei* etc.):

*adrięánu li lučíęán* (n. 2002), în timp ce frații săi sunt: *alecsándra li lučíęán li victóru pǎráski* (n. 1995); *mărișusu li lučíęán li victóru pǎráski* (n. 1997) (tată–bunic–străbunică);

*ionúțu*<sup>27</sup> *li tíbi* (n. 2009), iar tatăl său: *tíbi li valéru rózi*;  
*petrișóru li veníca* (1993) și *ęími li veníca* (n. 1997), iar mama *veníca li sándru pétri* sau *veníca d'i pǎ cóstă*;  
*rélu li dúcu*, tatăl lui oînd numit: *dúcu li victóręa li victóru hermíni*;

<sup>27</sup> Elementul de „noutate” devine vizibil și la nivel fonetic: *ionúț*, spre deosebire de *iuǎn(uț)*.

*andréju li núțu*, fiul lui *núțu li ațurélú ițăńńiki úrsuli*;  
*loredána li núțu*, fiica lui *núțu li ațurélú ițăńńiki úrsuli*;  
*alecsándra li șńni*, fiica lui *șńni vasíli li indrăuúș*;  
*narcíșu li nélú li milițanu li d'órd'-a gáhi*, cunoscut și doar *Narcis* (n. 1991);  
*victórița li dănu li savín* e numită și doar cu prenumele diminutiv, *Victorița* (n. 2000).

### 3.6. Prin scurtarea liniei ascendente a soțului/ tatălui/mamei etc. și introducerea poreclei:

*mihajéla li ițăń birtocúșu* este soția lui *ițăńu li victoru țăńńuculi* (poreclit *birtocúșu mńic*); *mirelu li ițăń a li birtocúș* este fiul lui *ițăńu li victoru țăńńuculi* (poreclit *birtocúșu mńic*); *mirela li ițăń birtocúșu* este fiica lui *ițăńu li victoru țăńńuculi* (poreclit *birtocúșu mńic*);

*dijána li sándru li d'úsi*, soția lui *sándru li șándoru vasíli țăńńuculi* (poreclit: *d'úsi mńicu*);

*costélu li măriqára li clutușina*, după soție, care *emăriqára li aníca clutușina*; *julijeta li măriqára clutușina*, iar mama, *măriqára li aníca clutușina*; *măriqára li aníca clutușina*, iar mama: *aníca vasíli li d'órd'-a li petrúș*, poreclită *clutușiná*;

*simóna li dínu a li cócirt'a* este soția lui *dínu li lețurénț*, poreclit *cócirt'a*;

*ițăńu li d'órd'-a lițí* sau *ițăńpocăițu*. Porecla devine supranume în numele soției: *dorína li ițăń a li pocăițu* și al copiilor: *ányca li ițăńu pocăițuli*, *cristína li ițăń pocăițu*, *ițăńúț a li ițăń pocăițu*, *denísa li ițăń pocăițu*, *dănu li ițăń pocăițu*, *adrițána li ițăń a li pocăițu*.

### 3.7. Prin înlocuirea completă a liniei ascendente cu porecla:

*áni li ițăńu ștópuli* (după tată–bunic) sau *áni ștópuli*;

*hermína li vasíle-a li d'órd'-a li iánoș* devine: *hermína li crómpa*;

*victórița li vasíle-a li d'órd'-a li iánoș* (după soț) devine: *victórița li crómpa*, datorită faptului că cei din neamul lui *d'órd'-a li iánoș* erau porecliți *crómpa*;

*victórğa li vasíle-a múșculi* devine *victórğa li scumpirélu*;

*moríca li sándru d'i la fńntína máre* sau *moríca d'i la fńntína máre* este numită și *moríca li tolúb*.

Putem include în această categorie o situație în care prenumele și ascendența este înlocuită cu un hipocoristic „maghiarizat” unic în sat, corespunzător celui românesc<sup>28</sup>: *valéru li vasíle-a li indrăuúș* (n. fam. Toldaș), numit în sat *vóli*. Situația este identică și pentru fratele său, Alexandru: *șńni vasíli li indrăuúș*.

<sup>28</sup> Loșonți 2016: 647 menționează situații în care în locul unui hipocoristic format de la prenumele pe care îl are o persoană se folosește un hipocoristic maghiar format de la prenumele corespunzător prenumelui românesc respectiv.

### 3.8. Prin eliminarea liniei ascendente și menționarea în supranume a ocupației tatălui:

*narčisa li fātu* (n. 2011), tatăl ei fiind *nélu li miliǎnu li d'órd'-a gáhi*, sau *fátul; dénisu li d'ǐacu*, tatăl lui fiind *vasíle-a li gávrișu li grigoríț* sau *diacul*.

### 3.9. Prin renunțarea la linia ascendentă și înlocuirea ei cu toponim:

*ádi li valériia vasíli li tótoru pétri* (mamă–tată–bunic–străbunic) devine: *ádi d'in vírvu dímbuli*;

*dána li dórel a li sándru li tótoru pétri* (după soț) devine *dána d'i pă cóstă*;

*sándru li patricu li dávid* devine *sándru d'i pă cóstă*;

*venica li sándru pétri* sau *venica d'i pă cóstă*;

*morica li victoru li d'órd'-a pétri* devine *morica d'i pă ulicógră*;

*morica li iǔǎnu vasíli li d'órd'-a pétri*, sau *morica li iǔǎn d'i pă ulicógră*;

*lučiǎnu li victoru pǎráski* devine *lučiǎn d'in vírvu dímbuli* sau *lučiǎn d'i pă cóstă*;

*vasíle-a li sándru mǎrii li miliǎn* devine *vasíle d'i la fintína máre*;

*anica li valéru moríki li iǔeni* sau *anica d'i pă báltă*;

*viǔorica li iliǔ-a bóki* sau *viǔorica d'in curátúrǐ*;

*mǎriia li vasíle-a bírlónči* sau *mǎriie d'i la hodobánă*;

*sílviiǎ li iǔǎnu li indréi* sau *sílviiǎ d'in curátúrǐ*, iar în cazul Ților ei, filiația paternă este complet abandonată: *nélu li sílviiǎ d'in curátúrǐ*, *dánu li sílviiǎ d'in curátúrǐ* și *anicúța li sílviiǎ d'in curátúrǐ*.

În cazul în care supranumele conține deja un toponim, de cele mai multe ori șirul se scurtează în favoarea toponimului, ca element de identificare:

*miliǎnu li d'órd'-a gáhi d'in curátúrǐ* sau *miliǎn d'in curátúrǐ*;

*morica li sándru d'i la fintína máre* sau *morica d'i la fintína máre*;

*nína li venica d'i pă cóstă*, mama ei fiind *venica li sándru pétri* (după tată) sau *venica d'i pă cóstă*.

Este posibil și ca toponimul să fie abandonat în scurtare: *mǎlica li nículǎje d'in vírvu dímbuli* (numită după tată) sau *mǎlica li nículǎje*.

### 3.10. Situații când, în cadrul aceleiași familii, fiii sunt supranumiți diferit:

*dánu li virońica túrculi* și *rómi li virońica túrculi*, dar fratele lor este supranumit doar după numele de familie: *rádu túrculi* (iar în supranumele soției și fiilor, apare succesiunea prenume + n. fam. *crína li rádu túrcu*, *dáni li rádu túrcu*, dar *dána li rádu túrculi*).

## 4. Aspecte sociolingvistice implicate în constituirea și utilizarea supranumelor

Așa cum a fost menționat mai sus, în cadrul familiei, femeia este cea care preia, de obicei, supranumele soțului. Dar există și situații în care femeia își păstrează numele de fată, pe linie paternă sau maternă, situații în care bărbatul preia supranumele soției sau

al socrilor sau când fiii preiau supranumele mamei, nu al tatălui. Acestea au fost identificate de Maria Chișiu (1981: 48-49): când soțul joacă rol redus în familie; când soțul a venit ginere în casa soției; când soțul a venit din altă localitate; când soțul a murit de tânăr; când soția îndeplinește o funcție socială în localitate.

#### 4.1. Păstrarea numelor de fată

Am notat un număr destul de mare de supranume de femei care mențin linia familiei din care provin. Unele din situațiile întâlnite se pliază pe clasificarea sus-amințită. Vom enumera câteva exemple.

4.1.1. Păstrarea filiației pe linie paternă: *áni li vásile-a li d'órd'-a li iánoș; morica li tótoru álbuli; iulica li zánóvju li șimonu fátuli; áni li iuánu ștópuli; rodica li d'órd'-a váni; áncă li iuánu pocăiítuli; victórija li patricu li dávid*

sau maternă<sup>29</sup>: *íca li victórija li așurélú cócúșuli; monica aniki jidovuli; anicúța li silviija d'in curátúrł; măriqára li anica clutușina.*

4.1.2. Când soțul este ginere sau dintr-o altă localitate: *rozúca li șimonúc, nína li venica d'i pă cóștă, rujíța li iuán li t'imar, cornélija vasíli li miliján, măriqára li iuán li dumnítru, mălica li nículáje d'in vírvu dímbuli saumálica li nículáje, venica li sándru pétri* sau *venica d'i pă cóștă.*

4.1.3. Când soțul a murit de tânăr: *viqórica li iliž-a bókí.*

4.1.4. Există și situații când numele de fată este păstrat datorită faptului că persoanele au părăsit satul, nu s-au căsătorit sau s-au stabilit în altă parte.

*jenica li dumnítru d'uríți* (este plecată în Spania, căsătorită și stabilită acolo);

*sánda li ruzálle* (necăsătorită, este numită după mamă, care a rămas de mult văduvă);

*danižéla aniki lenúți.* Este supranumită după mamă și bunică. Sunt plecate din sat de mult timp.

#### 4.2. Preluarea supranumelui soției sau al socrilor, în cazul bărbaților:

*cornélu vasíli li miliján* e venit de ginere și e supranumit după socri (soția sa este *cornélija vasíli li miliján*);

*rádu li pápiță* sau *a li savínu filuli.* A luat supranumele după socrul său, *savínu filuli.* Este venit în sat de ginere (n. fam. Ember).

*costélu li măriqára li clutușina,* după soția lui, *măriqára li anica clutușina,* deoarece nu este localnic, ci venit în sat din județul Bihor (n. fam. Teodorovici);

<sup>29</sup> De altfel, menționarea în supranume ca prim prenume pe cel al mamei apare și la aproximativ 20 de bărbați (și băieți): *ádi li victórija li vasíle-a li d'órd'-a li iánoș, vládu li victórija li vasíle-a li d'órd'-a li iánoș, ádi li valérija vasíli li tótoru pétri, d'órd'-a luški, livhu aníški li láți, valéru rózi, valéru moriki li ižni d'i pă báltă, vasele a li crina li viqórelú trililiculi, iuánu aniki jidovuli, dănu li silviija d'in curátúrł, nélu li silviija d'in curátúrł, răzvánu li rodica d'i pă cóștă, mírca moriki/li morica* (este numit după mamă, deoarece tatăl a murit demult), *petrișóru li venica, valéru aníški li tótoru cóři, dúcu li victórija li victóru hermíni* (tatăl a fost venit în sat de ginere), *iuánu rujíți, dănu li virońica túrculi, rómi li virońica túrculi, gími li venica.*

*vișorélu aniki lenúțî* (soție–soacră).

*crísti li prícormai* e numit *șijînerile lęátuli*, respectiv *crísti lęátuli*;

*víctoru li víctoru ăănúculi*, poreclit: *birtocúș bătrân*. În sat este supranumit după socru, nu după părinți. Pe linie paternă e *víctoru li dumńitru li mașt'ěi*.

Există o situație în care purtătorul preia supranumele bunicului: *sorínu li d'órd'-a váni*, deoarece părăsit de mamă de mic, a fost crescut de bunici.

## 5. Observații morfosintactice asupra prenumelor

Vom enumera câteva particularități morfologice și sintactice în declinarea prenumelor masculine și feminine pe baza materialului studiat.

Articolul **lui** (proclitic și enclitic) apare în forma (-)li. Situația este valabilă și în cazul substantivelor comune.

În înșiruirea de genitive, termenul regent al genitivului este articulat enclitic, atât în cazul prenumelor feminine, cât și în cazul masculinelor: *Măria li, Ana li, Hermina li, Iulica li, Victoria li* etc; *Aurelu li, Danu li, Ionu li, Sandru li, Vladu li* etc.

Articularea enclitică a masculinelor termen regent al unui genitiv pare a fi o normă pentru graiul din sat, în destul puține cazuri făcându-se apel la pronumele semi-independent *al* în forma sa invariabilă *a*.

De altfel, statutul lui *a* este interpretabil doar în cazul masculinelor *Vasile* și *Gheorghe*, ca termen regent al genitivului. **A**, în cazul acestor substantive, poate fi interpretat fie ca semiindependentul *al*<sup>30</sup> (*Vasile a lui...*, *Gheorghe a lui...*), fie ca articol hotărât enclitic (-*a*), ca în cazul femininelor: *Vasilea lui...*, *Gheorghea lui...* Și a doua variantă de interpretare pare plauzibilă, având în vedere că, pentru substantivul *Vasile*, cel puțin, avem notate exemple în care este articulat enclitic<sup>31</sup> (*Vasălii: Ionu Vasălii li Gheorghe-a Petrii, Morica li Ionu Vasălii li Gheorghe-a Petrii, Valeria Vasălii li Todoru Petrii*).

Alte substantive masculine terminate în vocală, se articulează enclitic: *Alesa - Alesii; Petre - Petrii; Niculiță - Niculiții*.

Pentru masculinele terminate în **-u** ca *Alexandru* (*Sandru, Sandu*), *Arcadiu, Dinu, Dumitru, Lazlu, Nelu, Radu, Zenoviu*, forma articulată enclitic se confundă cu forma de N.Ac. nearticulat, ca regent al unui genitiv (*Dinu li Leurenț, Nelu li Milian, Radu li Papiță*). Dar, există, de asemenea, și situații când pentru aceeași categorie de substantive masculine, în șir este introdus semiindependentul: *Simona li Dinu a li Ciocârtea*. Excepție face substantivul *Mitru*, care este articulat enclitic: *Anica li Todoru Mitruli*.

Cele mai multe supranume provenite din porecle sau chiar nume de familie (unele dintre ele dispărute) se articulează enclitic, la fel ca substantivele comune: *Victoru Suciuli, Todoru Albuli, Todoru Coari, Vasile a Cuculi, Aurelu Cociușuli, Sandru Deluli, Gheorghe-a Popanuli, Ionu Piticuli*.

<sup>30</sup> Pentru statutul morfologic al lui *al* (*a, ai, ale*), vezi Neamțu, G. G. 2006-2007. O clasificare categorial-relațională a atributului în limba română. Cu adnotări. În *Dacoromania, serie nouă*, XI-XII, 111-144.

<sup>31</sup> De altfel, așa cum am văzut, substantivele masculine, nume de persoană, se articulează enclitic.

Masculinele și femininele terminate în **-i** rămân în forma nearticulată: *Adi li Valeria, Cristi li Pricor, Gimi li Venica, Ani li Vasile, Luci li Nuțu, Rozi li Vasile*.

Există situații când prenume masculine, termen regent al unui genitiv, sunt folosite la forma nearticulată: *Alexandra li Lucian li Victoru Păraschii, Ani li Lucian li Victoru Păraschii, Antonica li Ion li Milianu Văsălichii, Rujița li Ion li Timar, Mărioara li Ion li Dumitru, Vlad li Vasăle*.

Masculinele și femininele în **-ca**, fac genitivul în **-chii**: *Boachii, Ghiurchii, Ionichii, Anichii, Anișchii, Lușchii, Morichii, Păraschii, Ravichii, Vironichii*.

Prenumele feminine se articulează enclitic. În exemplele notate am întâlnit doar trei situații în care femininul este articulat proclitic: *Ani li Vironica li Silvestru, Romi li Vironica Turculi, Mircea li Morica* (dar și *Mircea Morichii*).

## Concluzii

Analizând materialul obținut în urma anchetei, putem concluziona că, în cadrul sistemului antroponimic din localitatea Cozla, identificarea persoanelor se face prin intermediul supranumelor constituite din șiruri lungi, care redau filiația până la cinci generații, continuând vechea modalitate de denominație, în afara sistemului oficial al antroponimelor convenționale.

Astfel, în multe cazuri, avem de-a face cu o mică genealogie a individului, prenumele din care sunt constituite supranumele oferind cercetătorului multiple posibilități de abordare (antroponimic, socio-lingvistic, morfosintactic etc.).

Din punctul de vedere al structurii, supranumele sunt alcătuite, pe lângă înșiruirea ascendenților, și prin adăugarea de toponime sau de porecle (multe devenite supranume) sau, uneori, de numele de familie. De altfel, numele de familie este rareori folosit în identificarea individului.

La nivel morfosintactic, se pot identifica fenomene vechi românești, cum ar fi articularea enclitică a prenumelor masculine sau utilizarea generalizată a articolului *lui* (proclitic sau enclitic) în forma *li*.

## Abrevieri bibliografice

Chioar 1983. *Graiul, etnografia și folclorul zonei Chioar*. Coordonatori: Gheorghe Pop, Ion Chiș Șter. Baia Mare: Comitetul de cultură și educație socialistă al județului Maramureș, Centrul de îndrumare a creației populare și a mișcării artistice de masă.

Chișiu, M. 1981. Porecle și supranume în satele Groși și Satu Nou de Jos (județul Maramureș).

În *Studii și articole*, vol. III, 47–51. Baia Mare: Societatea de Științe Filologice din România, Filiala Baia Mare.

Felecan, D. 2013. Antroponomia formelor de numire neconvenționale – perspectivă lingvistică și culturală. În *Proceedings of the Second International Conference on Onomastics "Name and Naming"*. *Onomastics in Contemporary Public Space, Baia Mare, May 9-11, 2013*, Oliviu Felecan (ed.), 756–766. Cluj-Napoca: Editura Mega, Argonaut.

Felecan, N. 2010. Categoriile antroponimice: nume, supranume, poreclă. În *Onomasticon. Studii despre nume și numire I*, Oliviu Felecan (coord.), 81–120. Cluj-Napoca: Editura Mega.

Ionescu Pérez, P. C. 2007. Concepte, metodologie, și terminologie în antroponomia romanică.

- În *Limba română – Limbă romanică. Omagiu acad. Marius Sala la împlinirea a 75 de ani*, Sandra Reinheimer Rîpeanu, Ioana Vintilă-Rădulescu (coord.), 215–234. București: Editura Academiei Române.
- Loșonți, D. 1969. Sistemul popular de denominație personală din Bonțida (jud. Cluj). *Cercetări de lingvistică* XIV (1): 115–123.
- Loșonți, D. 2016. Onomastica. În *Arc peste timp medieval și contemporan al comunei Bonțida*, A. Căzilă, V. Haitău, A. Loșonți, D. Loșonți, D. Ș. Oltean, I. Petean, L. Rusu; Aurel Loșonți (coord.), 597–748. Cluj-Napoca: Editura Studia.
- Stan, A. 1973. O problemă de terminologie onomastică: poreclă-supranume. *Cercetări de lingvistică* XVIII (1): 85–90.
- TRRT – Sălaj. *Tezaurul toponimic la României. Transilvania. Județul Sălaj*. 2006. București: Editura Academiei Române.
- Vișovan, S. S. 2010. Modalități de identificare a persoanelor în comunitățile rurale de pe Valea Izei (județul Maramureș). În *Onomasticon. Ὀνομαστικόν. Studii despre nume și numire I*, Oliviu Felecan (coord.), 219–234. Cluj-Napoca: Editura Mega.